

Thank you for choosing Springs Window Fashions. Your window treatment has been custom-sized based on your specifications and created with the highest standards of quality and craftsmanship. Follow the easy, step-by-step instructions to install your window treatment. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or email us at motorization.support@springswindowfashions.com. We are glad to help you.

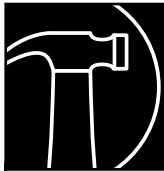
For additional safety information in Canada, contact 1-866-662-0666.

Gracias por elegir Springs Window Fashions. Su decoración para ventanas se ha confeccionado a la medida según sus especificaciones y con los estándares más altos de calidad y fabricación. Siga las instrucciones sencillas y detalladas para instalar la decoración para ventanas. Si necesita asistencia adicional, no dude en comunicarse con nuestro Centro de servicio de atención al cliente al 1-800-221-6352 o por correo electrónico a motorization.support@springswindowfashions.com. Será un gusto poder ayudarle.

Para obtener más información de seguridad en Canadá, llame al 1-866-662-0666.

Merci d'avoir choisi Springs Window Fashions. Votre traitement de fenêtre a été taillé sur mesure selon vos spécifications et créé avec les normes les plus élevées de qualité et de fabrication. Suivez les directives étape par étape faciles pour installer votre traitement de fenêtre. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre centre de service à la clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à motorization.support@springswindowfashions.com. Nous serons heureux de vous aider.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur la sécurité au Canada, composez le 1-866-662-0666.



HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

Low Voltage Power Source for 24 Volt RTS Motorized Lift Shade

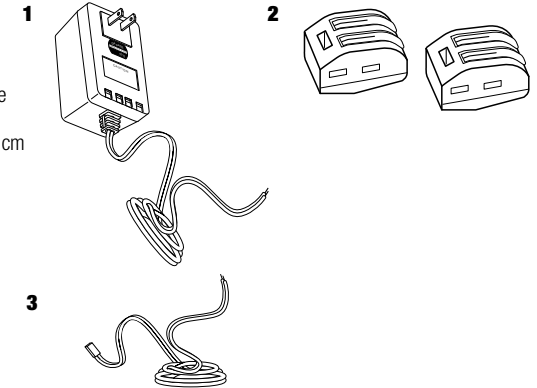
Fuente de Energía de Bajo Voltaje Para Persianas Con Elevación Motorizada RTS de 24 Voltios

Source D'alimentation à Faible Tension Pour Store à Levage Motorisé de 24 Volts RTS



Everything needed to install your motorized components Todo lo que se necesita para instalar los componentes motorizados Tout ce dont vous avez besoin pour installer vos composants motorisés

- 1 24 volt DC plug-in transformer
- 2 Wire connector (two per motor)
- 3 96" motor power lead

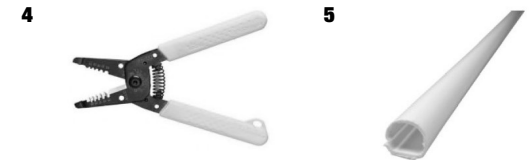


- 1 Transformador de CC de 24 voltios enchufable
- 2 Conector del cable (dos por motor)
- 3 Cable de alimentación para motor de 243.84 cm

- 1 Transformateur enchufable de 24 volts CC
- 2 Connecteur de fil (deux par moteur)
- 3 Câble d'alimentation du moteur de 2,4 m

Tools & Optional Accessories (field supplied) Herramientas y accesorios opcionales (suministrados localmente) Outils et accessoires en option (fournis sur le terrain)

- 4 Wire cutters/crimpers/strippers
- 5 Optional wire concealment
- 6 Optional wire connectors



- 4 Cortaalambres/pinza pelacables/Alicate pelacables
- 5 Recubrimiento de cableado opcional
- 6 Conectores de cables opcionales

- 4 Coupe-fils/sertisseuse/dénudeuse
- 5 Article pour dissimuler les fils, en option
- 6 Connecteurs de fils, en option



Mount your shade according to the installation instructions provided; then proceed with these instructions to install the power supply

Instale la persiana según las instrucciones de instalación provistas, luego siga esas instrucciones para instalar la alimentación eléctrica.

Installez votre toile selon les directives d'installation fournies; puis suivez ces directives pour installer la source d'alimentation

1

Set polarity designation

Establezca la designación de polaridad

Réglez la désignation de la polarité

Transformer lead
Cable del transformador
Câble du transformateur

AWM 2458 VW-1 80°C 300V 1337717

Motor lead
Cable del motor
Câble du moteur

Negative lead — Lettering/writing
Cable negativo — con letras/escrito
Câble négatif — lettrage/écriture

Positive lead — Dashed line with red tag
Cable positivo — línea discontinua con etiqueta roja
Câble positif — ligne pointillée avec étiquette rouge

Negative lead — White wire no markings
Cable negativo — cable blanco sin marcas
Câble négatif — fil blanc sans marquages

Positive lead — Solid with red tag
Cable positivo — sólido con etiqueta roja
Câble positif — ligne continue avec étiquette rouge

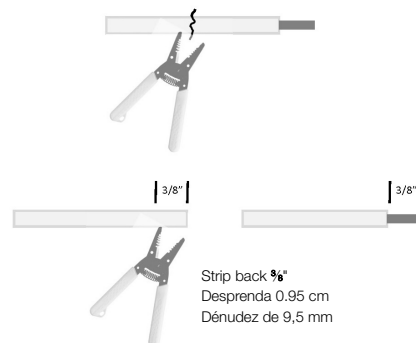
2

Adjust wire length

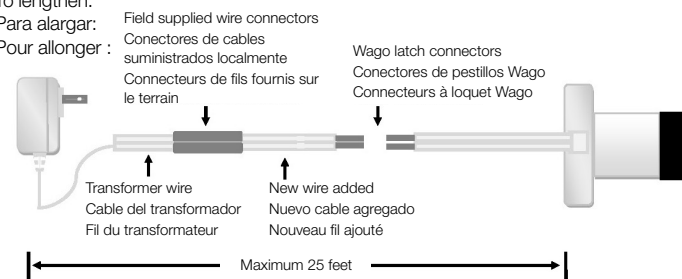
Ajuste la longitud del cable

Réglez la longueur du fil

To shorten:
Para acortar:
Pour raccourcir :



To lengthen:
Para alargar:
Pour allonger :



Wires on the motor lead and/or transformer can be shortened or lengthened if needed. Total distance not to exceed 75 feet between transformer and motor. Additional wire to be added should be a minimum of 20 gauge two conductor wire and can be added to either the motor lead or transformer lead. Additional wire connectors are field supplied.

To shorten: Cut wire to desired length, then strip back 3/8" of insulation.

To lengthen: Add wire connectors and attach the new additional wire to either the transformer lead or motor lead. Note wire markings used on the added wire for polarity.

Los cables en el cable del motor o del transformador se pueden acortar o alargar según sea necesario. La distancia total no debe exceder los 23 m entre el transformador y el motor. El cable adicional debe tener un calibre mínimo de 20; se pueden agregar dos cables conductores tanto al cable del motor como al del transformador. Los conectores de cables adicionales son suministrados localmente.

Para acortar: Corte el cable hasta la longitud deseada, luego desprendo 0.95 cm de aislamiento.

Para alargar: Agregue los conectores de cables y conecte el nuevo cable adicional al cable del motor o del transformador. Tenga en cuenta que las marcas en el cable agregado se utilizan para la polaridad.

Les fils du câble du moteur et/ou du transformateur peuvent être raccourcis ou allongés, au besoin. La distance totale ne doit pas excéder 22,9 mètres entre le transformateur et le moteur. Tout fil supplémentaire ajouté doit être un fil à deux conducteurs de calibre 20 et il peut être ajouté au câble du moteur ou au câble du transformateur. Les connecteurs de fils supplémentaires sont fournis sur le terrain.

Pour raccourcir : Coupez le fil à la longueur désirée, puis dénudez 9,5 mm d'isolation.

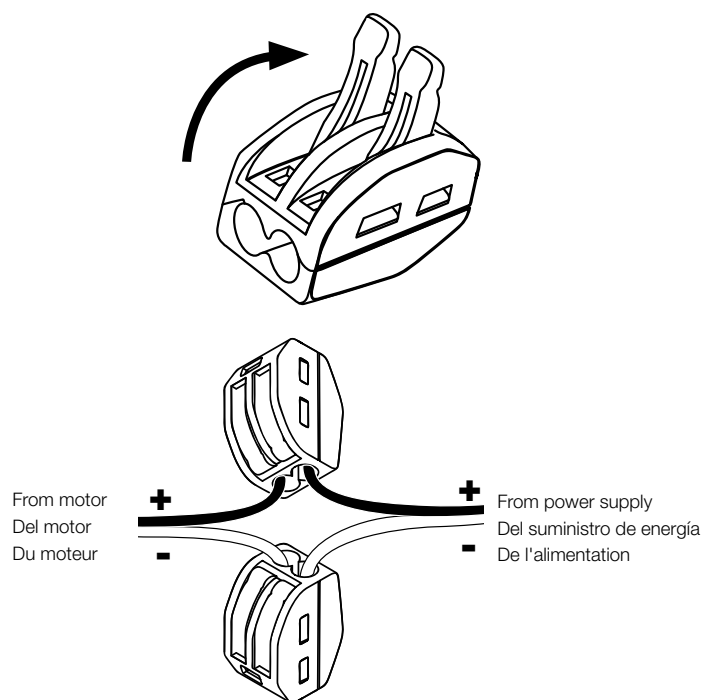
Pour allonger : Ajoutez des connecteurs de fils et reliez le nouveau fil supplémentaire au câble du transformateur ou au câble du moteur. Notez les marquages de fil utilisés sur le fil ajouté pour la polarité.

3

Push both levers of the wire connector up to open and insert wires into connectors

Suba las manivelas del conector del cable para abrirlo y coloque los cables en los conectores

Poussez les deux leviers du connecteur de fil vers le haut pour ouvrir et insérez les fils dans les connecteurs



Insert positive wires from the motor and power supply into one wire connector and push the levers down. Insert negative wires from the motor and power supply into the second wire connector and push down the levers. **Note:** Do not connect the positive and negative wires into the same wire connector.

Inserte los cables positivos del motor y el suministro de energía en un conector del cable y baje las manivelas. Inserte los cables negativos del motor y el suministro de energía en el otro conector del cable y baje las manivelas. **Nota:** No conecte el cable positivo y negativo al mismo conector del cable.

Insérez les fils positifs du moteur et de l'alimentation dans le un connecteur de fil et poussez les leviers vers le bas. Insérez les fils négatifs du moteur et de l'alimentation dans le second connecteur de fil et poussez les leviers vers le bas. **Remarque :** Ne reliez pas les fils positifs et négatifs dans le même connecteur de fil.

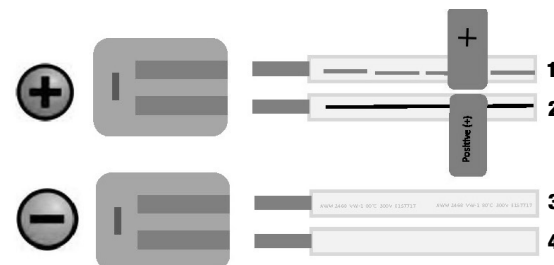


Wire connections Conexiones de los cables Connexions de fils

- 1 Positive wire transformer lead
- 2 Positive wire motor lead
- 3 Negative wire transformer lead
- 4 Negative wire motor lead

- 1 Cable positivo del transformador
- 2 Cable positivo del motor
- 3 Cable negativo del transformador
- 4 Cable negativo del motor

- 1 Fil positif du câble du transformateur
- 2 Fil positif du câble du moteur
- 3 Fil négatif du câble du transformateur
- 4 Fil négatif du câble du moteur



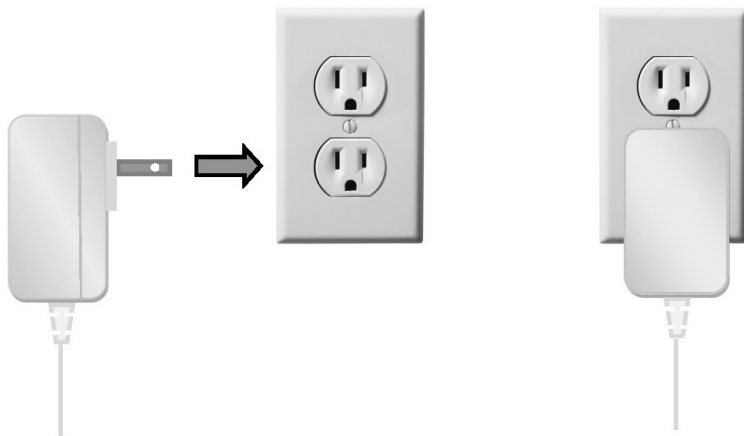
Use the latching style wire nuts to connect the wires from transformer and motor lead. Open latches on wire nut and insert positive wire from transformer lead into one opening and positive wire from motor lead into the other opening. Then close latches to lock wires in place. Follow the same process for negative connections.

Utilice las tuercas para cables con retención para conectar los cables del cable del transformador y del motor. Abra los pestillos en la tuerca del cable e inserte el cable positivo del transformador en una apertura y el cable positivo del motor en la otra apertura. Cierre los pestillos para que los cables queden en su lugar. Siga el mismo proceso para las conexiones negativas.

Utilisez les coincesurs câblés de style à loquet pour relier les fils du câble du transformateur et du moteur. Ouvrez les loquets sur le coincesur câblé et insérez un fil positif du câble du transformateur dans une ouverture et un fil positif du câble du moteur dans l'autre ouverture. Fermez ensuite les loquets pour verrouiller les fils en place. Suivez la même procédure pour les connexions négatives.

4

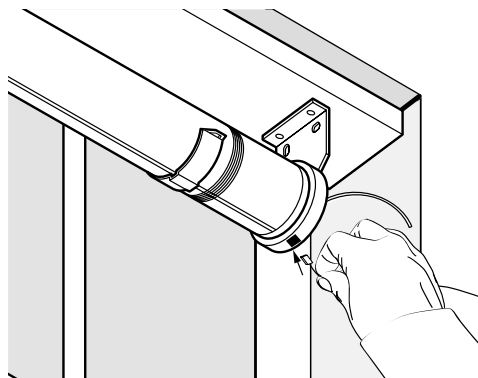
Power the transformer
Alimentar el transformador
Alimentez le transformateur



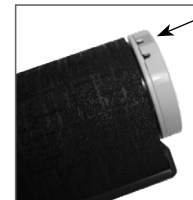
Plug the 24 volt DC transformer into any standard 110/115/120 volt AC outlet
Conecte el transformador DC de 24 voltios en cualquier salida AC estándar de 110/115/120 voltios.
Branchez le transformateur de 24 volts CC dans toute prise à courant alternatif standard de 110/115/120 volts

5

Connect power cable to the motor power port
Conecte el cable de alimentación al puerto de alimentación del motor
Reliez le câble d'alimentation au port d'alimentation du moteur



Testing your shade
Pruebe su persiana
Essai de votre toile



At shade end cap, press and release yellow button to operate shade

En el tapón de la persiana, presione y suelte el botón amarillo para operar la persiana
Sur le capuchon d'extrémité de la toile, appuyez et relâchez le bouton jaune pour actionner la toile

Test shade using the controller. An alternate test is to press and release yellow button on motor. This button controls shade by sequential presses.

NOTE: Additional instructions about programming, operating, and troubleshooting your motorized shade can be found in the owner's manual, which is included in the packaging. This information is also available at www.motorization.support

Pruebe la persiana con el controlador. Como prueba alternativa, puede presionar y soltar el botón amarillo en el motor. Este botón controla la persiana con presiones secuenciales.

NOTA: Puede encontrar más instrucciones sobre el funcionamiento o la solución de problemas en el manual del propietario. También están disponibles en www.motorization.support.

Essayez la toile au moyen de la télécommande. Un autre essai consiste à enfoncer et relâcher le bouton jaune situé sur le moteur. Vous pouvez contrôler la toile avec ce bouton en l'enfonçant plusieurs fois de suite.

REMARQUE : D'autres directives de fonctionnement ou de dépannage se trouvent dans le manuel d'utilisation. Également sur www.motorization.support.





Troubleshooting
Solución de problemas
Dépannage

If the motor does not respond:

- Check wire connections
 - Polarity
 - Positive wires to positive wires
 - Negative wires to negative wires
- Wire sheathing is stripped back $\frac{3}{8}$ "
- Ensure outlet is powered by plugging in a known device such as a lamp

Si el motor no responde:

- Controle las conexiones de los cables
 - Polaridad
 - Cables positivos a cables positivos
 - Cables negativos a cables negativos
- El revestimiento del cable debe estar desprendido a 0.95 cm
- Asegúrese de que la salida tenga alimentación conectando un artefacto; por ejemplo, una lámpara

Si le moteur ne réagit pas :

- Vérifiez les connexions des fils
 - Polarité
 - Fils positifs vers des fils positifs
 - Fils négatifs vers des fils négatifs
- La gaine du fil est dénudée de 9,5 mm
- Assurez-vous que la pris est sous tension en branchant un appareil connu, comme une lampe